

## 李克强主持澜沧江—湄公河合作首次领导人会议时强调

# 携手打造澜湄国家命运共同体

新华社三亚3月23日电（记者郝亚琳 潘洁 郑玮娜）国务院总理李克强23日上午在海南三亚国际会议中心主持澜沧江—湄公河合作首次领导人会议，同与会国家领导人围绕“同饮一江水，命运紧相连”的会议主题，共商澜湄合作发展大计。泰国总理巴育、柬埔寨首相洪森、老挝总理通邢、缅甸副总统赛茂康和越南副总理范平明出席。

李克强表示，中国同湄公河五国山水相连，传统友谊世代相传，是天然的合作伙伴和紧密的友好邻邦。中国同湄公河五国都建立了全面战略合作伙伴关系，利益紧密交融，合作基础扎实。创建澜湄合作机制可谓水到渠成，有利于激发各国的内在发展潜力，也将为亚洲发展注入新的活力。湄公河五国是东盟的重要成员，中国坚定支持东盟一体化和共同体建设。澜湄合作机制是对中国—东盟合作框架的有益补充，有利于助力构建中国—东盟全方位合作升级版。澜湄合作也是南南合作的新实践，以实际行动展现我们携手落实联合国2030年可持续发展议程的坚定决心。

李克强指出，加强澜湄合作，让澜湄各国好上加好、亲上加亲，是地区国家和各国人民的共同心愿。我们就是要握指成拳，齐心协力谋求合作，集中精力推动发展，携手打造团结互助、平等协商、互利互惠、合作共赢的澜湄国家命运共同体。

李克强强调，亚洲的发展离不开和平稳定的地区环境，澜湄次区域国家也是受益者，这是我们谋发展、促合作的前提。中国与湄公河五国有着互尊互信、和睦相处、守望相助的良好传统，这也是我们开展合作的优势。好邻居是福，我们要用好成熟的沟通机制，以诚相待、互谅互让，有事商量着办，就能够不断增加澜湄国家间的政治互信，共同维护澜湄次区域和平稳定的好局面。

李克强指出，澜湄合作是新生事物，应坚持以下四个导向：

——共促和平稳定。无论国际、地区形势如何变幻，澜湄流域各国都是分不开的利益和命运共同体。我们要为各国乃至本地区的发展和安利益多做加法和乘法，培育持久和平、稳定发展的深厚土壤。

——坚持发展为先。要把发展作为贯穿澜湄合作始终的优先目标，把经济

互补性转化为发展互助力。要坚持平等协商、优势互补、务实前瞻、开放包容的原则，秉持共商、共建、共享精神参与合作，实现共同发展。

——依托项目推进。现阶段可根据各国国情，在互联网互通、产能、跨境经济、水资源、农业和减贫五个优先方向探索合作，同时重点落实好“早期收获项目联合清单”确定的项目，一步一个脚印地推进合作。

——促进开放包容。澜湄合作并不封闭排他，而是开放包容的。澜湄合作的三大支柱，与东盟共同体建设三大支柱高度契合，我们欢迎其他东盟成员国积极参与和提供支持。澜湄合作也完全可以与大湄公河次区域经济合作（GMS）等既有机制相互补充。我们也欢迎域内外其他国家支持澜湄合作进程。

李克强强调，当前，中国和湄公河国家经济发展虽然也遇到一些新挑战，但仍展现出强劲的发展态势。六国通过澜湄合作能形成6个1相加大于6的效应，既能顶住外部经济下行压力，促进自身发展，也可以为促进次区域发展振兴探索新路。李克强就澜湄合作未来发展提出四点建议：

第一，共建澜湄国家命运共同体。各国要增进政治互信，密切高层交往，加强治国理政交流，坚定支持彼此走符合自身国情的发展道路。精心培育富有特色的澜湄合作文化，共建团结互助、平等协商、互利互惠、合作共赢的澜湄国家命运共同体，为在更广范围内构建亚洲命运共同体打下坚实的基础。

第二，加强互联互通和产能合作。中国已同多个湄公河国家签署或正在商谈共建“一带一路”合作文件，愿加强同各国的发展战略对接。要加快推进中老、中泰铁路，中缅陆水联运等大项目，探讨建立澜湄边境地区经济区和产业园区、投资区和交通网，不断完善澜湄地区的基础设施建设。加强在基础设施、工程机械、电力、建材、通讯等领域的合作。中国可以通过产能合作帮助湄公河国家提升工业化产业化水平，愿设立优惠贷款和信贷额度，支持澜湄地区基础设施建设和产能合作项目。中方将推动亚洲基础设施投资银行、丝路基金等平台，积极支持澜湄地区基础设施等领域合作开发。进一步扩大与湄公河国家贸易和投资本币结算，完善跨境人民币清算安排，提高

澜湄次区域贸易规模和水平。

第三，聚焦可持续发展议题。中方将继续推动落实“东亚减贫合作倡议”，在湄公河国家开展减贫合作示范项目。将优先使用南南合作援助基金，帮助五国落实联合国2030年可持续发展议程所设定的各项目标。还将设立澜湄合作专项基金，支持六国提出的中小型合作项目。愿与湄公河国家共同设立澜湄水资源合作中心和环境合作中心，加强技术合作、人才和信息交流，促进绿色、协调、可持续发展。加强跨境传染病联防联控，为五国培养更多公共卫生领域专业人才。

第四，构筑人文交流桥梁。六国应在教育、科技、文化、旅游、青年等领域开展形式多样的人文交流。中方愿同湄公河国家加强人力资源培训合作，未来3年将提供1.8万人年政府奖学金和5000名来华培训名额，并探讨设立职业教育培训中心。建议设立澜湄流域综合执法安全合作中心，开展联合执法、人员培训等活动，为澜湄国家发展和人民生活幸福生活营造和平安宁的环境。

李克强表示，中国的全国两会审议通过了今年的《政府工作报告》和“十三五”规划纲要。我们将继续推进结构性改革，推动经济转型升级，大力发展新经济，这将为包括湄公河流域国家在内的亚洲地区带来投资与合作的机会。中方愿同各方共同努力，推动澜湄合作健康持续发展，民生得到改善，既让中国—东盟合作更上一层楼，也为亚洲的和平稳定与世界的繁荣发展作出新贡献！

与会外国领导人高度赞赏中方为推动澜湄合作所作的重要贡献，他们表示，举办首次领导人会议具有里程碑意义，体现了各国共同期待。澜湄合作建立在睦邻友好、相互信任、平等尊重、互利共赢、共享发展基础之上，符合各国发展目标，顺应东盟一体化进程，是现有区域合作机制有益补充，将成为南南合作新范例。愿抓住机遇，落实共识，完善机制，深化在互联互通、产能合作、跨境经济建设、农业减贫、防灾减灾、医疗卫生、环境和水资源、人文交流、执法安全等领域合作，应对共同挑战，促进本地区和平与发展，造福各国人民。他们还一致感谢中方近期对澜湄下游应急补水，认为这是中国睦邻友好政策的具体体现。

杨晶出席会议。

## 李克强同湄公河五国领导人共同会见记者 介绍澜沧江—湄公河合作首次领导人会议成果

新华社三亚3月23日电（记者潘洁 郑玮娜）国务院总理李克强23日上午在海南三亚主持澜沧江—湄公河合作首次领导人会议后，与会议共同主席泰国总理巴育，以及柬埔寨、老挝、缅甸、越南等国领导人共同会见记者。

李克强介绍了会议达成的共识和成果，表示澜湄合作首次领导人会议的成功举行，宣告澜湄合作机制的诞生，这对于密切澜湄流域国家间关系、充实中国—东盟合作具有历史性意义。各国一致同意在维护地区和平稳定前提下，深化政治互信，提升经济合作与人文往来，打造次区域合作

和南南合作的新典范，结成更加紧密的命运共同体，使本地区成为维护地区稳定与世界和平的重要力量，也为落实联合国2030年可持续发展议程作出新的贡献。

李克强指出，会议通过一系列成果文件，就深化各领域合作及水资源管理、应对非传统安全挑战、加强人文交流等达成新共识，确定了澜湄机制未来的发展方向，展示了六国的政治共识和决心，就各领域合作勾画了蓝图。澜湄合作机制是开放包容的，同其他次区域合作机制并行不悖，有助于构建中国—东盟命运共同体，有力加速本地区工业化进程和经济社会

发展，更加广泛地惠及次区域国家和各国人民。

巴育表示，会议规划了澜湄合作蓝图，展现了各国加强合作、促进发展的意愿。各方将着力推动实现早期收获，分享发展经验，使澜湄合作更好地维护地区乃至世界的和平稳定与繁荣发展。

李克强同五国领导人共同出席了随后举行的澜沧江—湄公河合作启动仪式。六国领导人从身着各国民族服装的工作人员手中接过盛满澜沧江—湄公河水的竹筒，共同将水注入启动台水槽，正式启动澜湄合作机制。

杨晶出席上述活动。

## 李克强同湄公河国家领导人共同参观澜湄合作展

新华社三亚3月23日电（记者郝亚琳 郑玮娜）国务院总理李克强23日中午同泰国总理巴育、柬埔寨首相洪森、老挝总理通邢、缅甸副总统赛茂康、越南副总理范平明共同参观澜沧江—湄公河国家合作展。

李克强在展厅入口处迎接湄公河五国领导人，同他们共同步入展厅。十多家中方参展企业围绕互联互通、产能合作、跨境经济合作、水资源合作、农业与减贫、人文交流、新能源合作等主题划设展区，展出同湄公河五国合作的先进装备、技术、设计、产品模型等。展板上，发展、交流、合作、创新几个关键词分外醒目。

李克强表示，绵延近5000公里的澜沧江—湄公河奔流不息，滋养着次区域3.26亿人民赖以生存的土地，也让中国同湄公河五国山水相连、人文相

通、命运相系。占据天时、地利、人和优势的澜湄合作应时而生、顺势而为、水到渠成。六国传统的友谊历久弥新，发展的需求不谋而合，合作的前景无限广阔。

李克强同五国领导人依次参观了新能源汽车、绿色电力装备、高铁列车模型、新型建材、智能家电、机器人、云计算设备、杂交水稻标本等，认真听取各企业代表的介绍，详细询问有关设计细节、技术标准、适用环境和合作进展等情况。

参观展览的湄公河国家领导人在高铁列车模型前赞叹地说，如果有这样高速度、安全性能强的火车，将大大缩短纵贯国土的旅行。

在农业与减贫合作展区，中国“杂交水稻之父”袁隆平院士向各位领导人介绍了现场展出的最先进的杂交水稻品

种，并结合有关国家领导人关心的气候条件、土壤环境等做了讲解。看到湄公河国家领导人对中国水稻品种表现出浓厚兴趣，李克强高兴地说，要让中国杂交水稻“走出国门”，助力澜湄国家成为“世界粮仓”。

在最后一个展览板块前，领导人被澜湄国家人民之间在文化、艺术、教育、旅游、文物古迹保护等广泛领域开展的生动交流所吸引，表示人文交流的活跃景象生动呈现了澜湄国家手牵手、心连心，在共同发展的道路上不断迈上新台阶的合作愿景。

参观以新能源拉开序幕，寓意着澜湄国家合作是面向未来的，前程远大；以人文交流收尾，预示这一以人为本的合作将会取得丰硕成果，造福地区国家人民。

杨晶参加上述活动。

尊敬的各位同事：

很高兴在海南三亚同大家见面，欢迎各位出席澜沧江—湄公河合作首次领导人会议。三亚得名于此地的三川汇流。我了解到，在有的湄公河国家语言中，“三亚”也意味着“协定”、“一致”，这表明我们愿意携手合作，赢得区域光明的未来。

中国同湄公河五国山水相连，传统友谊世代相传，是天然的合作伙伴和紧密的友好邻邦。中国同湄公河五国都建立了全面战略合作伙伴关系，利益紧密交融，合作基础扎实。2015年，中国同五国贸易总额达1939亿美元，双边人员往来超过1500万人次。中国是柬埔寨、缅甸、泰国和越南的第一大贸易伙伴，是柬埔寨、老挝和缅甸的第一大投资国。创建澜湄合作机制可以说是水到渠成，有利于发挥六国地缘相近、人文相亲、经济互补性强的优势，激发各国的内在发展潜力，也将为亚洲发展和民生改善注入新的活力。

澜湄合作因水结缘，水善利万物而不争。湄公河五国是东盟的重要成员，中国坚定支持东盟一体化进程和共同体建设。澜湄合作机制是对中国—东盟合作框架的有益补充，有利于促进成员国经济社会发展，缩小发展差距，构建中国—东盟全方位合作升级版。澜湄合作也是南南合作的新实践，以实际行动展现我们携手落实联合国2030年可持续发展议程的坚定决心。

东南亚有句谚语，“微风聚在一起，就有台风的力量”。当前，全球经济复苏进程缓慢，亚洲国家经济下行压力增大，发展经济和改善民生的任务更加紧迫。

这次会议的主题是“同饮一江水，命运紧相连”。我们要共同维护地区和平、稳定与安宁，手挽手，攥成拳，齐心协力谋求合作，集中精力推动发展。只有这样，才能维护本地区来之不易的发展势头，携手打造团结互助、平等协商、互利互惠、合作共赢的澜湄国家命运共同体，让澜湄流域各国人民的福祉能够一年更比一年好，各国发展前景一年更比一年好，保持澜湄地区的祥和与安宁。

加强澜湄合作，让澜湄各国好上加好、亲上加亲，是地区国家和各国人民的共同心愿。2012年，泰方提出加强澜湄次区域合作的设想，中方给予积极回应。2014年11月第17次中国—东盟领导人会议上，我提出建立澜沧江—湄公河对话合作机制的倡议。一年多来，我们创建了机制框架，通过了合作概念文件，确定了政治安全、经济和可持续发展、社会人文三大支柱，以及互联互通、产能、跨境经济、水资源、农业和减贫五个优先合作方向，研究提出近百个早期收获项目，为全面长期合作奠定了坚实基础。

亚洲的发展离不开和平稳定的地区环境，澜湄次区域国家也是受益者，这是我们谋发展、促合作的前提。中国与湄公河五国唇齿相依，有着互尊互信、和睦相处、守望相助的良好传统，这也是我们开展合作的优势。好邻居是福，但再好的邻居也难免有磕碰的时候，我们要用好成熟的沟通机制，以诚相待、互谅互让，有事商量着办，就能够不断增加澜湄国家间的政治互信，共同维护澜湄次区域和平稳定的好局面。

澜湄合作有着悠久传统，但合作机制是新生事物，要保持其旺盛的生命力，我认为应坚持以下四个导向：

一是共促和平稳定。和平是发展的基础、稳定是增长的支撑。没有和平稳定的地区环境，澜湄国家的发展繁荣就成了无源之水、无本之木。无论国际、地区形势如何变幻，澜湄流域国家都是分不开的利益和命运共同体。我们应该为各国乃至本地区的发展和安利益多做加法和乘法，培育持久和平、稳定发展的深厚土壤。

二是坚持发展为先。六国都是发展中国家，发展是我们共同的任务。特别是面对当前世界经济复苏低迷，坚持发展尤为重要。我们要把发展作为贯穿澜湄合作始终的优先方向，把经济互补性转化为发展互助力。要坚持平等协商、优势互补、务实前瞻、开放包容的原则，秉持共商、共建、共享精神参与合作，实现共同发展。

三是依托项目推进。澜湄合作要以项目说话，给民众带来看得见、摸得着的好处。现阶段可根据各国国情，在互联网互通、产能、跨境经济、水资源、农业和减贫五个优先方向探索合作，同时重点落实好“早期收获项目联合清单”确定的项目，一步一个脚印地推进合作。建议此次会后尽快结合优先合作方向建立联合工作组，负责规划和督促实施合作项目。

四是促进开放包容。澜湄合作虽然是我们六国发起的，但并不封闭排他，而是开放包容的。澜湄合作的三大支柱，与东盟共同体建设三大支柱高度契合，将为东盟一体化进程提供有益的助力，我们欢迎其他东盟国家积极参与和提供支持。澜湄合作也完全可以与大湄公河次区域经济合作（GMS）等既有机制相互补充、并行不悖。我们也欢迎域内外其他国家支持澜湄合作进程，努力为促进本地区发展繁荣作出各自贡献。

各位同事，

当前，世界经济整体复苏乏力，不稳定不确定性在增加，亚洲经济下行压力加大。中国和湄公河国家经济发展虽然也遇到一些新挑战，但仍展现出强劲的发展态势。我们六国有着先天的合作优势、牢固的合作基础、强烈的合作愿望、巨大的合作潜力，通过澜湄合作能形成6个1相加大于6的效应，既能顶住外部经济下行压力，促进自身发展，也可以为促进区域、次区域发展振兴探索新路。这里，我愿就澜湄合作未来发展提四点建议：

## 在澜沧江—湄公河合作首次领导人会议上的讲话

中华人民共和国国务院总理 李克强  
(二〇一六年三月二十三日,三亚)

第一，共建澜湄国家命运共同体。一江连六国，澜湄次区域是我们的共同家园。各国要增进政治互信，密切高层交往，加强治国理政交流，坚定支持彼此走符合自身国情的发展道路。多年邻居变成亲。我们要精心培育富有特色的澜湄合作文化，共建团结互助、平等协商、互利互惠、合作共赢的澜湄国家命运共同体，为在更广范围内构建亚洲命运共同体、在更广范围内构建亚洲命运共同体打下坚实的基础。我建议每两年举行一次领导人会议，共商合作大计，引领合作方向。每年举行一次外长会，不定期举行高官会和工作组会，落实和推进合作共识。如有特殊需要，也可在协商一致基础上召开领导人特别会议或特别外长会，逐步形成“领导人引领、全方位覆盖、各部门参与”的合作格局。本次会议将发表《澜湄合作首次领导人会议三亚宣言》，向外界展示我们加强合作的决心，描绘未来合作的发展蓝图。

第二，加强互联互通和产能合作。互联互通是深化地区合作的重要助力。中国已同多个湄公河国家签署或正在商谈共建“一带一路”合作文件，愿加强同各国的发展战略对接。我们要加快推进中老、中泰铁路，中缅陆水联运等大项目，探讨建立澜湄边境地区经济区和产业园区、投资区和交通网，不断完善澜湄地区的基础设施建设。湄公河国家都处于工业化和城镇化的关键时期，都有加强基础设施建设、推进地区互联互通、开展国际产能合作的需要。中国拥有大量优势产业和优质的富余产能，装备和产品性价比高，可以通过产能合作帮助湄公河国家提升工业化产业化水平。本次会议即将审议通过《澜湄国家产能合作联合声明》，各方要积极落实声明精神，发挥各自比较优势，加强在基础设施、工程机械、电力、建材、通讯等领域的合作。中方愿设立100亿元人民币优惠贷款和100亿美元信贷额度，包括50亿美元优惠出口买方信贷和

50亿美元产能合作专项贷款，用于支持澜湄地区基础设施建设和产能合作项目。中方还将推动亚洲基础设施投资银行、丝路基金等平台，积极支持澜湄地区基础设施等领域合作开发。中方愿在人民币国际化进程中，在金融领域同湄公河国家开展力度更大的合作。人民币已经加入国际货币基金组织特别提款权货币篮子，人民币汇率将在长期在合理均衡水平上保持基本稳定。中国将持续发展方面更多运用人民币，推动产能、减贫等合作，维护金融稳定，拥有广阔的前景。次区域内的贸易规模还有很大提升空间，中方将进一步扩大与湄公河国家贸易和投资本币结算，完善跨境人民币清算安排，促进对湄公河国家货币区域挂牌或直接交易，提高澜湄次区域贸易规模和水

平。

第三，聚焦可持续发展议题。我们发展的根本目的是要让人民过上好日子。今年是落实联合国2030年可持续发展议程的开局之年。澜湄次区域国家是这一进程的积极参与者和贡献者。中方在本次会议上提出了《澜湄国家减贫合作非文件》，将继续推动落实“东亚减贫合作倡议”，在湄公河国家开展减贫合作示范项目。中方将在湄公河国家优先使用2亿美元南南合作援助基金，帮助五国落实联合国2030年可持续发展议程所设定的各项目标。中方还将设立澜湄合作专项基金，今后5年提供3亿美元支持六国提出的中小型合作项目。中方愿与湄公河国家共同设立澜湄水资源合作中心和环境合作中心，加强技术合作、人才和信息交流，促进绿色、协调、可持续发展。中方愿同湄公河国家加强跨境传染病联防联控，为五国培养更多公共卫生领域专业人才，开展为当地白内障患者实施免费复明手术的“光明行”计划。

第四，构筑人文交流桥梁。以心相交，方成久远。中国和湄公河国家地理相近、文化相通、人民相亲。赴湄公河五国的中国游客人数逐年攀升，2015年达到1280万人次，中国已成为泰国和越南最大旅游客源国。近年来，湄公河国家年轻人学习汉语的热情高涨，2015年中国和湄公河五国互派留学生总数已超过6万人。我听说，《舌尖上的中国》等在中国热播的电视节目也受到湄公河国家民众的喜爱，让他们了解到中国的美食、民族文化和当代年轻人的生活。五国的文化和美食也受到中国民众，特别是青年人的追捧，可见六国人民加强相互交往和了解的愿望十分强烈。中国愿同湄公河国家在教育、科技、文化、旅游、青年等领域开展形式多样的人文交流，增进信任和友谊，加强人力资源培训合作，未来3年将提供1.8万人年政府奖学金和5000名来华培训名额，并愿探讨在湄公河国家设立职业教育培训中心。此外，中方建议设立澜湄流域综合执法安全合作中心，开展联合执法、人员培训等活动，为澜湄国家发展和人民生活幸福生活营造和平安宁的环境。

中国的全国两会刚刚审议通过了今年的《政府工作报告》和“十三五”规划纲要。我们将以创新、协调、绿色、开放、共享新发展理念引领发展，继续推进结构性改革，推动经济转型升级，大力发展新经济，这将为包括湄公河流域国家在内的亚洲地区带来不少投资与合作机会。中方愿同各方共同努力，推动澜湄合作健康持续发展，既让中国—东盟合作更上一层楼，也为亚洲的和平稳定、繁荣发展作出新贡献！

谢谢大家。

(新华社三亚3月23日电)